

# Határozati javaslat

**Kincsesbánya Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
2015. július 27-i ülésére**

**Tárgy:** A DRV Zrt. Kincsesbánya – Isztimér szennyvíz végátemelő teljes körű építészeti, gépészeti, villamos és irányítástechnikai felújítása

**Kincsesbánya Község Önkormányzata Képviselő-testületének  
...../2015.(VII.27.) határozata  
a DRV Zrt. Kincsesbánya – Isztimér szennyvíz végátemelő teljes körű  
építészeti, gépészeti, villamos és irányítástechnikai felújításáról**

Kincsesbánya Község Önkormányzata Képviselő-testülete elfogadja a DRV Zrt. Kincsesbánya – Isztimér szennyvíz végátemelő teljes körű építészeti, gépészeti, villamos és irányítástechnikai felújítására vonatkozó árajánlatot, és 7.832.905.-Ft + ÁFA összegben a munka elvégzését megrendeli az eszközhasználati díj terhére.

Felelős: Bajkai János polgármester  
Határidő: 2015. július 31.

Kincsesbánya, 2015. július 21.

Bajkai János  
polgármester



DNV

Tanúsított cég

**Kincsesbánya Község Önkormányzata**  
**Bajkai János Polgármester**Ügyiratszám: **416994-15-.....<sup>52</sup>.../2015.**Ügyintéző: **Török Péter**Telefon: **84/506-175**Melléklet: **1 pld. megrendelő**  
**1 pld. ajánlat****Kincsesbánya**  
Kincsesi út 39.  
8044

Kincsesbánya Község Önkormányzata 8044. Kincsesbánya, Kincsesi u. 39.		
Érkezett: 2015-06-16		
Ügyiratszám: 275-5	Ügyintéző: 152	
Tárgyszám:	Melléklet:	Datumból:

**Tárgy:** Kincsesbánya-Isztimér települések közös szennyvíztisztító telepe végátemelő teljes felújítása**Tisztelt Bajkai János Polgármester Úr!**

A települési közös szennyvíztisztító telepre a Kincsesbánya és Isztimér települések szennyvizét továbbító végátemelő gépészeti és műszaki állapota évek óta kritikus. Az üzemelése bizonytalan bármikor üzem leállásos havária fordulhat elő. A komplex felújítást a 2014-ben és a MEKH-hez benyújtott, 2015 évre vonatkozó gördülő fejlesztési tervben előirányoztuk, melyet a képviselő testület elfogadott.

A teljes körű felújítás már elkerülhetetlen, ezért kértünk be komplex ajánlatot, amelyet mellékelünk. Az ajánlat az egyik legmodernebb bontás nélküli átalakítás teljes gépészeti, és intelligens vezérlés kiépítésével.

A meglévő átemelő aknába, melynek falából már kilátszanak a betonvasak, ebbe kerülne egy a teret teljesen kitöltő üvegszál-erősítésű műanyag (GRP) akna, amely gépészetileg készre szerelt állapotban kerül beemelésre.

Az ajánlat tartalmaz egy új szivattyú beszerzését is, mivel jelenleg üzemelő szivattyúk közül az egyik állami tulajdonú, és azt önkormányzati tulajdonúra kell cserélni.

Tájékoztatjuk Önt, hogy a fenti munka beruházás kategóriába tartozik, melynek költsége, a rendelkezésre álló adataink és a bekért ajánlatokat megküldő szakipari vállalkozók által **2015. évi árszinteken** megajánlott díjai ismeretében, az alábbiak szerint alakul:

- 1. Kincsesbánya, Isztimér szennyvíz végátemelő teljes körű építészeti, gépészeti, villamos és irányítástechnikai felújítása**

**11.995.261,- Ft+Áfa**

Tekintettel arra, hogy a végátemelő **Kincsesbánya (65,3 %)** és **Isztimér (34,7 %)** települések közös társfinanszírozásából valósult meg, **Kincsesbánya településre** vetített költséghányad:

$$\underline{11.995.261,-\text{Ft} \times 0,653 = 7.832.905,- \text{Ft} + \text{ÁFA}}$$

Fentiek ismeretében kérjük a tárgyi végátemelő felújításáról tulajdonosi döntésüket meghozni, valamint a szolgáltatást soron kívül a csatolt melléklet alapján, a rendelkezésre álló koncessziós díj terhére megrendelni szíveskedjenek.

**Siófok, 2015. június 10.**

**Tisztelettel:**



**Raab Gábor**  
műszaki csoportvezető

**Dunántúli  
Regionális Vízmű Zrt.**  
24.



**Fábrik Tamás**  
fejlesztési főmérnök

Kapják:

- DRV Zrt Velencei Üzemeltetési Üv. Büki Levente
- DRV Zrt Velencei Fenntartási Üv Pamminger Sándor
- DRV Zrt Önkormányzati Divízió Vörösné Weiner Katalin

([buki.levente@drv.hu](mailto:buki.levente@drv.hu))  
([pamminger.sandor@drv.hu](mailto:pamminger.sandor@drv.hu))  
([vorosne.katalin@drv.hu](mailto:vorosne.katalin@drv.hu))

**Dunántúli Regionális Vízmű Zrt:**

DRV Központ

8600 Siófok, Tanácsház u.7.

Tel.: 84/501-000

T02-01 N08v1

## Megrendelés

Kincsesbána Község Önkormányzata ( H-8044 Kincsesbánya Kincsesi út 39.) megrendeli, a DRV Zrt. pedig elvállalja a településhez tartozó ivóvíz rendszeren az alábbiakban részletezett munkákat:

A megrendelés kiadásakor rendelkezésre álló információk alapján a beruházási munka ellenértéke: **7 832 905 Ft** +ÁFA, azaz Bruttó **9 947 789 Ft**

<b>feladat száma</b>	<b>Műszaki tartalom</b>	<b>Nettó összeg</b>	<b>ÁFA</b>	<b>Bruttó összeg</b>
1.	Kincsesbánya-Isztimér települések közös szennyvíztisztító telepe végátemelő teljes felújítása	7 832 905 Ft	2 114 884 Ft	9 947 789 Ft

A megrendelő tudomásul veszi, hogy a fenti vállalkozási díj előzetesen bekért tájékoztató árajánlaton alapul, amely a végleges ajánlat beérkezésekor változhat.

Amennyiben a végleges ajánlat összege meghaladja a fent hivatkozott díj mértékét, úgy a DRV Zrt. egyeztetést kezdeményez az Önkormányzattal a végleges vállalkozási díj elszámolása tárgyában.

Teljesítési határidő: 2015.09.30.

A felek megállapodnak abban, hogy a fent hivatkozott vállalkozási díj, amennyiben az a befogadott számlán szereplő fizetési határidőig nem kerül kiegyenlítésre, beszámításra kerül a 2015. évi koncessziós/eszközhasználati/bérleti díjba.

Jelen megrendelésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak.

Kelt:.....

.....  
Önkormányzat nevében

Címzett: MUZSIK FERENC

DUNÁNTÚLI REGIONÁLIS VÍZMU ZR

**Xylem Water Solutions Magyarország Kft.**

2045 Törökbálint, Tópark u. 9.

Fax : 23/415-640

Tel.: 23/445-700

Adószám: 10489299-2-13

**Mi referensünk:** Mádi Péter

**Tel.:** 70/7783-117

**e-mail:** [xylem.kft@xyleminc.com](mailto:xylem.kft@xyleminc.com)

**Fax szám:** +3684501253

**Önök hiv.száma:**

**Árajánlat száma** 630294/1/2

**Árajánlat dátuma** 2015-05-18

**Projekt megnevezése** Kincsesbánya

**Kódok:** MP W

**Oldalak száma:** 7

Tisztelt Ügyfelünk!

Megköszönve érdeklődését, az alábbiakban közöljük árajánlatunkat:

**Szállítási cím** : Vevő által megadott magyarországi szállítási címre Xylem Water Solutions által. Kérjük rendelés esetén adják meg kapcsolattartójuk elérhetőségét.

**Szállítási határidő** : Megrendeléstől számított 5-8 hét, nem értendő bele az 51-2. és a 30-33. heteket felölelő időszakok.

**Garancia** : A termék kiszállításától számított 24 hónap

**Érvényesség** : 30 napig

**Fizetési feltétel** : 30 napt.nap

Az opcióval jelölt tételek árát az ajánlat végösszege nem tartalmazza.

**Nettó ajánlati ár:** 11 995 261 HUF

**ÁFA 27%:** 3 238 721 HUF

**Bruttó ár:** 15 233 982 HUF

Reméljük ajánlatunkat kedvezőnek ítéli, várjuk megrendelését.  
Kérjük megrendelésében hivatkozzék ajánlatszámunkra!

Üdvözlettel:

Mádi Péter

Varga Károly  
06-70-7783-129

Árajánlat száma 630294/1/2  
 Árajánlat dátuma 2015-05-18  
 Projekt megnevezése Kincsesbánya

## TOP-GRP

POZ	Cikkszám/Megnevezés	Menny.	Egys. Ár	Összesen HUF
010	41-82630294kb3 <b>GRP TOP 150L, PS3, NA80</b> TOP 150L GRP D1800x7500 mm készre szerelt szennyvízáttemelő akna. NA80-as PS3 aknán belüli csőelrendezéssel (tolózár, golyós visszacsapó szelep, közösítő ág aknába szerelve). Nyomócső kivezetés fedlap alatt 1m-re. Az átemelő az alábbi alkatrészeket tartalmazza: 2 db beépített NA80 TOP talpidom 2 db beépített NA80 nyomócső, közösítővel és falátvezetéssel 2 db beépített NA80 tolózár 2 db beépített NA80 golyós visszacsapó szelep 2 db beépített kábeltartó 2 db beépített 2" felső vezetőcső tartó, 4 db beépített 2" vezetőcső 2 db NA160 gumigyűrű gravitációs becsatlakozáshoz 1 db NA100 gumigyűrű vill. vezetékek védőcsövéhez Lépésálló fedlappal, védőrácscsal. Az átemelőbe beszerelt acél elemek anyaga: KO33 Az átemelő akna fedlapja, palástja és TOP fenékeleme GRP (tüvegszál erősítésű műanyag) anyagból készül. Az ár tartalmazza az akna Magyarország területén történő helyszínrre szállítását azzal, hogy az akna járműről történő leemelése Megrendelő feladata.	1	5 596 813	5 596 813

Árajánlat száma 630294/1/2  
 Árajánlat dátuma 2015-05-18  
 Projekt megnevezése Kincsesbánya

<p><b>OPCIÓ</b></p>	<p>41-82630294kb1  <b>GRP TOP 150L, PS1, NA80</b>          TOP 150L GRP D1800x7500 mm készre szerelt szennyvízáttemelő akna. NA80-as PS1 aknán belüli csőelrendezéssel (közösítő és szerelvények nélkül). Nyomócső kivezetés fedlap alatt 1m-re. Az átemelő az alábbi alkatrészeket tartalmazza:          2 db beépített NA80 TOP talpidom          2 db beépített NA80 nyomócső külön falátvezetéssel          2 db beépített kábeltartó          2 db beépített 2" felső vezetőcső tartó,          4 db beépített 2" vezetőcső          2 db NA160 gumigyűrű gravitációs becsatlakozáshoz          1 db NA100 gumigyűrű vill. vezetékek védőcsövéhez          Lépésálló fedlappal, védőráccsal.          Az átemelőbe beszerelt acél elemek anyaga: KO33          Az átemelő akna fedlapja, palástja és TOP fenékeleme GRP (üvegszál erősítésű műanyag) anyagból készül.          Az ár tartalmazza az akna Magyarország területén történő helyszínrre szállítását azzal, hogy az akna járműről történő leemelése Megrendelő feladata.</p>	<p>1</p>	<p>5 393 907</p>	<p>5 393 907</p>
<p><b>020</b></p>	<p>TOP GRP  <b>TOP GRP akna beépítése</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kerülőakna kiépítése és bontása</li> <li>• Üzemeltetés (4nap)</li> <li>• Meglévő akna kiürítése, fedlap bontása</li> <li>• Új GRP akna beépítése, beton ~ 4,2m<sup>3</sup> (5db átvezetéssel)</li> <li>• Nyomócsövek (NA 100KPE összekötve NA150 golyóstorolóval)</li> </ul>	<p>1</p>	<p>2 907 257</p>	<p>2 907 257</p>
<p><b>TOP-GRP</b></p>			<p><b>Nettó ár összesen</b></p>	<p><b>8 504 070</b></p>

Árajánlat száma 630294/1/2  
 Árajánlat dátuma 2015-05-18  
 Projekt megnevezése Kincsesbánya

010	<p>XZ vezérles  <b>Vezérlés kiépítése:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- jelenlegi rendszer elbontása, (vezérlő szekrény, felesleges kábelezések)</li> <li>- ideiglenes üzem biztosítása (meglévő rendszerelemek felhasználásával)</li> <li>- új vezérlő szekrény gyártása (2 * 15 kW SMART Run, együttes üzemre méretezve)</li> <li>- új vezérlő szekrény helyszíni üzembe helyezése (meglévő betápláló kábel felhasználásával)</li> <li>- tervezés, dokumentálás (vezérlő szekrény tervei, megvalósulási rajzok, üzembe helyezéssel kapcsolatos jegyzőkönyvek)</li> </ul> <p>A vezérlő szekrény tartalma a „szokásos”:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- belső világítás, temperálás</li> <li>- szigetelt szekrény</li> <li>- 2*15 kW SmartRun vezérlő (xylem)</li> <li>- szintmérés LTU 401 hidrosztatikus szintmérővel (xylem)</li> <li>- fedővédelem úszókapcsolóval - 1 db (xylem)</li> <li>- beépítve hűtés (szellőzés) és fűtés</li> <li>- 1f, 3f dugalj</li> <li>- hibalámpa a vezérlőszekrényen</li> <li>- túlfeszültség védelem</li> <li>- kézi / automata üzem a SmartRunon</li> <li>- a villamos berendezések álló lemez szekrényben</li> <li>- esővető tetővel, lábazattal ellátott</li> </ul> <p><b>2*15 kW SmartRun vezérlő</b>                  SmartRun 311 készlet 3153 szivattyúhoz 15kW                  Frekvenciaváltós vezérlés                  Legoptimálisabb munkapontban történő üzem                  Lágy indítás és leállítás                  Automatikus csöveték tisztítás</p>	1	1 657 644	1 657 644
-----	---	---	-----------	-----------



Árajánlat száma 630294/1/2  
 Árajánlat dátuma 2015-05-18  
 Projekt megnevezése Kincsesbánya

	<p>Automatikus aknatisztítás (APF)          Beépített szivattyúvédelem (MiniCas helyettesítés)          Egyszeru telepítés, beüzemelés (előre programozott funkciók)</p> <p>Ajánlatunk nem tartalmazza:          - jelenlegi folyamatirányítási rendszer illesztése, átalakítása (a jelenleg feldolgozott jeleket, ugyanúgy ahogy most rendelkezésre állnak, mi is kiadjuk a szekrényünkből, és készséggel együttműködünk a Controlsofttal)</p>				
<b>Vezérlés</b>				<b>Nettó ár összesen</b>	<b>1 657 644</b>

**szivattyú**

POZ	Cikkszám/Megnevezés	Menny.	Egys. Ár	Összesen HUF	
010	3153.181-3884 <b>NP 3153.181 SH 272 15 kW</b> Búvármotoros szennyvízszivattyú Szupermagas nyomású (SH) változat 15 kW, 400 V, 3 fázisú, 50 Hz. Járókerék kód: 272 Kábel: 10 méter SUBCAB 7G2,5+2x1,5 mm2 YD indítási mód Öblítőszelepre előfűrva Nyomáscsatlakozás: DN 80 mm karimás csatlakozás	1	1 833 548	1 833 548	
<b>szivattyú</b>				<b>Nettó ár összesen</b>	<b>1 833 548</b>

<b>Nettó ajánlati ár összesen</b>	<b>11 995 261</b>
-----------------------------------	-------------------

Árajánlat száma 630294/1/2  
Árajánlat dátuma 2015-05-18  
Projekt megnevezése Kincsesbánya

	ÁFA 27%	3 238 721
	Bruttó ár	15 233 982



Ismerje az áramlást...  
.... és felejtse el az áramlasmérőt

Beépített áramlasmérés  
**PS200**  
PUMPSMART

